Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 44 (1926)

Heft: 251

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Mittwoch, 27. Oktober
1926

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mercredi, 27 octobre
1926

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIV. Jahrgang — XLIVme année

Paraît journellement
dimanches et jours de fête exceptés

Beilagen
Mitteilungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte

Suppléments
Communications et documents • Rapports économiques

Supplementi
Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N° 251

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements — Abonnemente: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre fr. 6.30 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 251

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. — Concordati. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio. / Le Grand Hôtel, Hôtel de l'Observatoire & Hôtel Auberson, St-Cergue.

Mitteilungen — Communications

Wochenausweis der Schweizerischen Nationalbank. — Situation hebdomadaire de la Banque nationale suisse. / Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.)
(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Inhaber von Pfandtiteln auf der Liegenschaft des Gemeinschuldners haben sie innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231 et 232.)
(O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leur droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le C.C.S. également, produisent des effets de nature réelle en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droits dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la dispositinn de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les porteurs de titres garantis par une hypothèque sur les biens du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'Office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich *Konkursamt Winterthur* (2941)

Gemeinschuldner: Probst, Eduard, geb. 1894, von Oberbuchsiten, früher Spezerei- und Zigarrenhändler, dann Wirt z. «Storchen», in Winterthur, dato wohnhaft Stadtfallenweg Nr. 7 daselbst.

Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Winterthur: 7. Oktober 1926.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, wenn nicht ein Gläubiger vor Verteilung des Massagutes das ordentliche Verfahren beantragt und für die dadurch entstehenden Kosten hinreichende Sicherheit leistet.

Eingabefrist: Bis 16. November 1926.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (2961²)

Gemeinschuldnerin: Schweiz. Vereinsbank A.-G., in Zürich 1, Rathausquai 6.

Datum der Konkurseröffnung: 22. Oktober 1926.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 8. November 1926, nachmittags 2½ Uhr, im grossen Saale «zur Kaufleuten», in Zürich 1, Pelikanstr. 18.

Eingabefrist: Bis 25. November 1926.

Kt. Luzern *Konkursamt Luzern* (2974)

2. Publikation.

Gemeinschuldnerin: Aktiengesellschaft Hotel **Rigi-Kaltbad**, mit Sitz in Luzern, Besitzerin der Liegenschaften Grand Hotel Rigi-Kaltbad auf dem Rigiberg, Gemeinde Weggis.

Datum der Konkurseröffnung: 20. September 1926 infolge Insolvenzerklärung.

Die erste Gläubigerversammlung hat stattgefunden.

Eingabefrist: Bis 2. November 1926.

Kt. Schwyz *Konkursamt March in Lachen* (2962)

Gemeinschuldner: Anderegg, Gottfried, Schmied, in Reichenburg.

Datum der Konkurseröffnung: 16. Oktober 1926, mittags 12 Uhr.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 10. November 1926, nachmittags 1½ Uhr, auf dem Rathaus (Ratssaal), Lachen.

Eingabefrist: Bis 30. November 1926.

Kt. Thurgau *Betreibungsamt Bischofszell im Auftrage des Konkursamtes Bischofszell* (2942)

Gemeinschuldnerin: Meteor A.-G. für Patentverwertung, Bischofszell.

Datum der Konkurseröffnung: 18. Oktober 1926.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 2. November 1926, nachmittags 3½ Uhr, im Rathaus in Bischofszell.

Eingabefrist: 30 Tage a dato.

Ct. de Vaud *Office des faillites d'Yverdon* (2981)

Failli: Kaeslin, Robert, Laiterie du Progrès, à Yverdon, actuellement à St-Antoine (Doubs).

Date de l'ouverture de la faillite: 29 septembre 1926.

Liquidation sommaire, art. 231 L. P.

Délai pour les productions: 20 novembre 1926.

Les créanciers qui sont intervenus dans le sursis concordataire sont dispensés de le faire à nouveau.

Ct. du Valais *Office des faillites de Sion* (2943)

Failli: Pfefferle, Ernest, marchand de légumes, Sion.

Date de l'ouverture de la faillite: 19 octobre 1926.

Première assemblée des créanciers: 30 octobre 1926, à 14 heures, à la grande salle du Café Industriel à Sion.

Délai pour les productions: 29 novembre 1926.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249, 250 et 251.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Appenzell A.-Rh. *Konkursamt Vorderland in Heiden* (2963)

Gemeinschuldner: Kellenberger, Huldreich, Metzger, z. Kreuz, Walzenhausen.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 27. Oktober bis 6. November 1926.

Ct. de Vaud *Office des faillites du district de Lausanne* (2944)

Failli: Dupertuis, Jean, boucher, Lausanne.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Ct. de Vaud *Office des faillites du district de Cossonay* (2945/6)

Failli: Krieger, Ernest, boucher-charcutier, à Cossonay.

Date du dépôt: 22 octobre 1926.

Délai pour intenter action en opposition: 5 novembre 1926.

Failli: Stutzmann, Etienne, maréchal, à Pampigny.

Date du dépôt: 22 octobre 1926.

Délai pour intenter action en opposition: 5 novembre 1926.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Morges* (2947)

Failli: Dumoulin & Cie, Aloïs, droguerie, Morges.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (2964-66)

Faillis:

Dame Herzenstein, Adrienne-Sarah, achat et vente de bijoux, Rue du Marché 36, Genève-Ville.

Hirsch, Samuel, négociant, Place du Molard 11, Genève-Ville.

«La Graphique», société anonyme, en liquidation, fournitures pour les arts graphiques, Rue de l'Ecole de Médecine 14, Plainpalais-Genève.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

(L. P. 230.)

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Bern *Konkursamt Bern-Stadt* (2948)

Gemeinschuldner: Burkhard, Ernst, Metzgermeister, Effingerstrasse 4a, in Bern.

Datum der Konkurseröffnung: 12. Oktober 1926.

Depositionsfrist: Bis 4. November 1926.

Das Verfahren wird eingestellt, wenn nicht innert der Depositionsfrist ein Gläubiger für die Durchführung des Konkurses genügende Sicherheit leistet.

Stato di ripartizione e conto finale
(L. E. 263.)

Ct. del Ticino *Ufficio dei fallimenti di Lugano* (2951)

Fallimento: Dell'Orto, Beniamino, fu Pietro, da Seregno (Italia), domiciliato in Lugano (negociante di mobili).
Data del deposito: 27 ottobre 1926.
Termine per le opposizioni: Entro dieci giorni.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich *Konkursamt Uster* (2952)

Gemeinschuldner: Meier, Albert, Küfermeister und Weinhandlung, von Rümlang, in Uster.
Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster: 19. Oktober 1926.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (2953)

Gemeinschuldner: Schaefer-Schetty, Charles, Basel.
Datum des Schlusses durch Verfügung des Zivilgerichts: 22. Oktober 1926.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (2936/7)

Failli: Gailloud, Paul, entrepreneur de menuiserie, Rue du Vuache n° 8, Genève-Ville.
Date de la clôture: 16 octobre 1926.

Failli: Buffard, Charles, épicerie-laiterie, Bd. de la Cluse, s. n., Plainpalais-Genève.
Date de la clôture: 19 octobre 1926.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite
(B.-G. 195, 196 und 317.) (L. P. 195, 196 et 317.)

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (2949)

Der unterm 12. Mai 1925 über die A.-G. für Baumaterialien & Eisen in Liq., Klybeckstrasse 180, Basel, eröffnete Konkurs ist zufolge Rückzuges sämtlicher Konkurseingaben durch Verfügung des Dreiergerichts vom 22. Oktober 1926 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (2950)

Der unterm 23. Juni 1925 über Vogel-Wazniewski, Bertha Martha, Inhaberin der Firma Vogel-Wazniewski, Zigarren- und Tabakhandlung en gros und en détail, Gerbergasse 73, eröffnete Konkurs ist teils zufolge Bezahlung, teils zufolge Rückzuges der Konkurseingaben durch Verfügung des Dreiergerichtes vom 20. Oktober 1926 widerrufen und die Gemeinschuldnerin in die Verfügung über ihr Vermögen wieder eingesetzt worden.

Ct. de Genève *Tribunal de première instance de Genève* (2967)

Par jugement du 25 octobre 1926 le tribunal a prononcé la révocation de la faillite de la Société Immobilière La Grenaille, Rue de l'Arquebuse 22.
La débitrice a été réintégrée dans la libre disposition de ses biens.

Konkursstelgerungen — Vente aux enchères publiques après faillite
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich *Konkursamt Riesbach-Zürich* (2975²)

Aus dem Konkurs des Fischer, Robert, Drogist, in Kinkelstrasse Nr. 16, Zürich 6, kommt aus Auftrag des Konkursamtes Unterstrass, Montag, den 1. November 1926, nachmittags 2 Uhr, im Café «Grundstein», Seefeldstrasse 132, Zürich 8, en bloc gegen bar auf öffentliche Steigerung:
Das Warenlager in Seefeldstrasse 84, Zürich 8, bestehend in: Drogerieartikeln, Spezereien, Photoartikeln usw. und das Ladenmobiliar.
Das Inventar liegt ab heute hier zur Einsicht auf. Behufs Besichtigung des Warenlagers melde man sich Samstag, den 30. Oktober und Montag, den 1. November 1926, je vormittags 8 bis 12 Uhr im Lokal Seefeldstrasse 84, Zürich 8.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(B.-G. 295—297 und 300.)
Sursis concordataire et appel aux créanciers
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.
Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Zürich *Konkurskreis Küsnacht* (2976)

Schuldner: Brandenberger, E., Holzmakler, in Küsnacht.
Datum der Bewilligung der Stundung mit Beschluss des Bezirksgerichts Meilen: 21. Oktober 1926.
Sachwalter: Edw. Hirzel, Rechtsanwalt, Meilen.
Eingabefrist: Bis zum 20. November 1926 beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Freitag, den 10. Dezember 1926, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant zur «alten Post» in Küsnacht.
Die Akten können vom 30. November 1926 an im Bureau des Sachwalters in der Seehalde, Meilen, eingesehen werden.

Kt. Zürich *Konkurskreis Zürich* (2977)

Schuldnerin: Kommanditgesellschaft R. Moser & Co., Generalvertretung der Schreibmaschinen «Demountable» und Handel in gebrauchten Maschinen und Schreibmaschinenzubehör, Seidengasse 8, Zürich 1.
Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichts Zürich 3. Abteilung: 12. Oktober 1926.
Sachwalter: Dr. A. Maag-Socin, Rechtsanwalt, Zürich.
Eingabefrist: Bis zum 17. November 1926 beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 1. Dezember 1926, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant «Strohhof», Augustinergasse 3, Zürich 1.
Die Akten liegen vom 20. November 1926 an im Bureau des Sachwalters, Bahnhofstrasse 39, Zürich 1, zur Einsicht auf.

Kt. Bern *Konkurskreis Bern-Stadt* (2968)

Schuldnerin: Frau Ingold-Gerber, Marie, Spezialgeschäft für Korbwaren und Kinderwagen, Ryffligässchen 8, in Bern.
Datum der Bewilligung der Stundung: 14. Oktober 1926.
Sachwalter: H. Leuenberger, Notar, Spitalgasse 32, Bern.
Eingabefrist: Bis 22. November 1926.
Gläubigerversammlung: Freitag, den 3. Dezember 1926, nachmittags 3 Uhr, Spitalgasse 32, Bern.
Aktenauflage: Vom 23. November bis 3. Dezember 1926 beim Sachwalter.

Kt. Aargau *Konkurskreis Kulm* (2969³)

Schuldnerin: Firma Gebrüder Buchser, Handharmonikafabrik, in Schöftland.
Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichts Kulm: 22. Oktober 1926.
Sachwalter: Edwin Gall, Notar, Schöftland.
Eingabefrist: Bis längstens zum 20. November 1926 schriftlich beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Freitag, den 10. Dezember 1926, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Sachwalters. Die Aktien können während 10 Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter eingesehen werden.

Kt. Thurgau *Friedensrichteramt Kreuzlingen* (2978)

Das Bezirksgericht Kreuzlingen hat der Frl. Oehen, Thylde, Central-Cinema, in Kreuzlingen, eine Nachlassstundung von 2 Monaten bewilligt.
Sachwalter: E. Fischer, Friedensrichter, Kreuzlingen.
Eingabefrist: Innert 20 Tagen schriftlich beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Freitag, den 10. Dezember 1926, nachmittags 2 Uhr, im Rathaus in Kreuzlingen.
Die Nachlassakten liegen vom 20. November 1926 an während 10 Tagen beim Sachwalter zur Einsicht auf.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Bern *Konkurskreis Thun* (2954)

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Thun vom 20. Oktober 1926 ist die Nachlassstundung der Hotels-Reform-Genossenschaft, Hotel Bellevue au Lac, Hilterfingen, um zwei Monate, d. h. bis 22. Januar 1927, verlängert worden. Demgemäss findet die auf 3. November 1926 angesetzte Gläubigerversammlung nicht statt. Das Datum der Abhaltung sowie Ort und Zeitpunkt werden später bekanntgemacht.
Thun, den 22. Oktober 1926.

Der Sachwalter: **Dr. Lüthi**, Fürsprecher.

Verhandlung über den Nachlassvertrag
(B.-G. 304 und 317.)
Délibération sur l'homologation de concordat
(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Horgen* (2970)

Schuldnerin: Firma Schaub & Zwingli, mech. Schreinerei, in Horgen.
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Dienstag, den 9. November 1926, nachmittags 2 Uhr, vor Bezirksgericht Horgen.

Kt. Bern *Gerichtspräsident von Wangen a. A. als erstinstanzliche Nachlassbehörde* (2971)

Schuldnerin: Konsumgenossenschaft Wangen a. A. & Umgebung, mit Sitz in Wangen a. A.
Verhandlungstermin: Dienstag, den 9. November 1926, nachmittags 3 Uhr, vor Richteramt Wangen, im Schlosse zu Wangen a. A.

Kt. Solothurn *Richteramt Solothurn-Lebern in Solothurn* (2955/6)

Schuldner: Kully, Ernst, Spenglermeister, in Solothurn.
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Donnerstag, den 4. November 1926, vormittags 9½ Uhr, vor Amtsgericht Solothurn-Lebern, in Solothurn, Amthaus, I. Stock.

Schuldner: Schilt, Numa, gewesener Wirt und Bäcker, in Grenchen.
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Donnerstag, den 18. November 1926, vormittags 10½ Uhr, vor Amtsgericht Solothurn-Lebern, in Solothurn, Amthaus, I. Stock.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Zürich *Bezirksgericht Horgen* (2957)

Mit Beschluss des Bezirksgerichtes Horgen vom 28. September 1926 wurde der von Steinmann, Alfred, Manufakturen en gros, Wädenswil, mit seinen Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag, durch den er zur Ausrichtung von 25 %, zahlbar 10 % bei Genehmigung des Nachlassvertrages und 15 % 2 Monate nach Fälligkeit der ersten Rate, verpflichtet wird, gerichtlich bestätigt und auch für die nichtzustimmenden Gläubiger als verbindlich erklärt. Dieser Beschluss ist in Rechtskraft erwachsen.

Kt. Luzern *Amtsgerichtspräsident von Entlebuch* (2972)

Schuldner: Kollektivgesellschaft X. Portmann & Söhne, Sägerei (Säge in Willisau) und Holzhandlung, Wolhusen-Markt, Gemeinde Werthenstein.
Datum der Bestätigung des Nachlassvertrages und des Widerrufes des Konkurses: 14. Oktober 1926.
Die Schuldner sind in die Verfügung über ihr Vermögen wieder eingesetzt.
Entlebuch, den 25. Oktober 1926.

Konkursamt Entlebuch: **L. Zemp.**

Kt. Luzern *Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt als erstinstanzliche Nachlassbehörde* (2979)

Schuldner: Guggenbühl, Jak., Museum-Drogerie, Museggstrasse Nr. 4, Luzern.
Datum der Bestätigung: 13. Oktober 1926.

Kt. Basel-Stadt *Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt* (2958)

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat in seiner Sitzung vom 22. Oktober 1926 den von der Firma Glor, Zellweger & Co., Baumaterialienhandlung, Reinacherstrasse 64/66, in Basel, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag bestätigt.
Die Auszahlung der Nachlassdividende besorgt Dr. Felix Iselin, Advokat, in Basel.

Kt. Schaffhausen *Obergericht des Kantons Schaffhausen* (2973)

Urteil vom 22. Oktober 1926.

In der Appellationssache des Bolsinger, Josef, Maurermeister, in Schaffhausen, Petenten, Appellanten, Nachlassvertrag betreffend, hat das Obergericht, auf Grund der Akten und der heutigen Ausführungen des Sachwalters, Th. Lunke, gefunden: Die Appellation sei eine begründete, und zu Recht erkannt:

1. Das Urteil des Bezirksgerichts Schaffhausen vom 15. Juli 1926 wird aufgehoben.

2. Dem von Josef Bolsinger vorgelegten Nachlassvertrag, nach welchem er seinen Kurrentgläubigern per Saldo der ihnen zustehenden Forderungen 60 % der letztern ausrichten will, zahlbar nach Zustandekommen des Nachlassvertrages, wird die gerichtliche Bestätigung erteilt.

3. Sämtliche Kosten des gerichtlichen Verfahrens vor erster und zweiter Instanz sind dem Nachlasspetenten zur Zahlung überbunden. Sie betragen total Fr. 120 (Fr. 50 Staatsgebühr und Fr. 26.40 Barauslagen vor Bezirksgericht, sowie Fr. 40 Staatsgebühr und Fr. 3.60 Kanzleiauslagen vor Obergericht).

4. Die den Sachwaltern Lunke und Albrecht vor Bezirksgericht zugesprochenen Entschädigungen bleiben in Kraft.

5. Mitteilung dieses Urteils im Dispositiv an den Sachwalter Th. Lunke zuhanden des Sachwalters Albrecht, des Nachlasspetenten und des Grundbuchamtes Schaffhausen, sowie an das Betreibungsamt und an das Bezirksgerich Schaffhausen. Ferner Publikation im Schaffhauser Amtsblatt und im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

Kanzlei des Obergerichtes: Dr. H. Werner, Subst.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Payerne* (2959)

Dans son audience du 12 octobre 1926, le président du tribunal du district de Payerne, en application des articles 304 et suivants L. P. a:

1. Homologué le concordat par abandon d'actif conclu entre Germond, Henri, négociant, Rue de la Gare, à Payerne, et ses créanciers.

2. Désignés comme commissaires, chargés de liquider l'actif du débiteur: Georges Cherbulliez, Alfred Demaurex, notaire, à Lausanne, et L. Wullschleger, préposé aux faillites, à Payerne.

Payerne, le 22 octobre 1926.

Le commissaire au sursis: L. Wullschleger, préposé.

Kt. Wallis *Instruktionsrichter des Bezirkes Brig* (2960)

Der Instruktionsrichter des Bezirkes Brig als Nachlassbehörde hat den von der Firma Konfektionshaus E. Behlès & Cie., in Brig, vorgelegten Nachlassvertrag auf Zahlung von 12 % sofort nach dessen Inkrafttreten bestätigt und das Konkursamt des Bezirkes Brig mit der Auszahlung der Nachlassdividende beauftragt.

Verschiedenes — Divers

Kt. Schwyz *Gerichtskanzlei March in Lachen* (2980)

Ernennung eines Sachwalters.

Das Bezirksgericht der March hat am 18. September 1926 auf Begehren der Gebrüder Beck, Nico und Thomas, und im Einverständnis der Mitbeteiligten der aufgelösten Firma D. Beck-Held, vorm. Holzgeschäft, Reichenau und Lachen, zwecks Liquidation der zur Filiale Lachen gehörenden Vermögensgegenstände zum Sachwalter ernannt: Dr. H. Hotz, Rechtsanwalt, Lachen.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1926. 11. Oktober. Unter der Firma **Badertscher-Vakuumbremse Aktiengesellschaft** hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 2. Oktober 1926 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Verwertung der Erfindung «Vakuumbremse» für Automobile des Otto J. Badertscher, dipl. Maschineningenieur, in Zürich. Das Aktienkapital beträgt Fr. 200,000 (zweihunderttausend Franken) und ist eingeteilt in 100 Aktien Serie A zu je Fr. 1000 (Nrn. 1 bis 100) und 100 Aktien Serie B zu je Fr. 1000 (Nrn. 101 bis 200), alle auf den Namen lautend. Die Aktien Serie A sind voll einbezahlt. Es können auch Zertifikate über eine Anzahl von Aktien ausgestellt werden. Otto J. Badertscher in Zürich tritt der Aktiengesellschaft die sämtlichen Erfinderrechte betreffend diese Vakuumbremse ab, laut Vertrag vom 2. Oktober 1926, zum Preise von Fr. 50,000 gegen Uebergabe von 50 als voll liberiert geltenden Gesellschaftsaktien zu je Fr. 1000; ausserdem erhält Otto J. Badertscher 20 Prozent des Netto-Lizenzerlöses und des Netto-Verkaufserlöses von Patenten auf diese Vakuumbremse, sofern das Aktienkapital eine Verzinsung von 6 % erhalten kann. Die Firma «Badertscher & Cie. Automobiles» in Zürich tritt der Aktiengesellschaft ihre Ausbeutungsrechte betreffend diese Vakuumbremse, laut Vertrag vom 2. Oktober 1926, zum Preise von Fr. 50,000 ab, gegen Uebergabe von 50 Stück als voll liberiert geltenden Aktien der Gesellschaft zuhanden des unbeschränkt haftbaren Gesellschafters Johannes Badertscher sen. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt und ihre Organe sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 3 bis 5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung befugt sein sollen; er setzt auch die Art und Form der Zeichnung fest. Als Verwaltungsratsmitglieder sind gewählt: Otto J. Badertscher, dipl. Maschineningenieur, von Lauperswil (Bern), in Zürich, Präsident; Dr. Adolf Blatter, Sekretär, von Unterseen (Bern), in Zürich 6, Vizepräsident; Johannes Badertscher sen., Kaufmann, von Lauperswil (Bern), in Zürich, und Dr. Friedrich Hegi-Naef, Professor, von Zürich, in Rüschlikon. Der Präsident des Verwaltungsrates führt Einzelunterschrift; die übrigen Verwaltungsratsmitglieder führen Kollektivunterschrift unter sich je zu zweien. Geschäftslokal: Torgasse 2, Bellevueplatz, Zürich 1.

25. Oktober. «Borvisk» Kunstseidenwerke A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 169 vom 23. Juli 1926, Seite 1347). Emil Baechi und Dr. Emil Bosshard sind aus dem Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft ausgeschieden; die Unterschrift des erstern wird hiermit gelöscht.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Gemüse, Obst, Südfrüchte. — 1926. 21. Oktober. Inhaber der Firma **Kaspar Hofmann**, in Luzern, ist Kaspar Hofmann, von Weggis, in Luzern. Gemüse und Obsthandlung; Südfrüchte. Bruchstrasse 46.

Automobil- und Motorenreparaturwerkstätte, Automobilzubehör. — 22. Oktober. Konrad Fischer, österreichischer Staatsangehöriger, und Robert Tanzmann, deutscher Staatsangehöriger, beide wohnhaft in Luzern, haben unter der Firma **Fischer & Tanzmann**, in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Oktober 1926 ihren Anfang genommen hat. Die Gesellschaft wird nur durch die Kollektivunterschrift beider Gesellschafter rechtsverbindlich verpflichtet. Automobil- und Motorenreparaturwerkstätte; Automobilzubehör. Alpenquai Nr. 12.

Zahnärztliche Artikel. — 22. Oktober. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Ad. & Hch. Wagner & Co.**, zahnärztliche Artikel, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 50 vom 3. März 1926, Seite 375 und dortige Verweisung), hat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits durchgeführter Liquidation samt der an Josef Bucher erteilten Einzelprokura erloschen.

Dental-Depot. — 22. Oktober. Inhaber der Firma **Joseph Bucher**, in Luzern, ist Joseph Bucher, von und in Luzern. Dental-Depot. Stadthausstrasse Nr. 3.

Hotel und Getränkhandlung. — 22. Oktober. Der Inhaber der Firma **Gottfr. Krummenacher**, bisher in Hellbühl, Gde. Neuenkirch (S. H. A. B. Nr. 196 vom 22. August 1924, Seite 1410 und dortige Verweisung), hat das Geschäftsdomizil und den persönlichen Wohnsitz nach Emmenbrücke, Gde. Emmen, verlegt. Als Natur des Geschäftes wird fürderhin verzeigt: Betrieb des Hotel Bahnhof und Getränkhandlung.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Morat (district du Lac)

Usine mécanique et fabrique de fils émaillés. — 1926. 25 octobre. Hermann Burri, feu Gottlieb, de Guggisberg, Gottfried Burri, feu Gottlieb, de Guggisberg, et Hugo Petitpierre, feu Edmond, de Couvet (Neuchâtel) et Morat, tous domiciliés à Morat, ont constitué une société en commandite sous la raison sociale **Burri Frères & Cie, à Morat.** Cette société commence avec son inscription au registre du commerce. Hermann Burri et Gottfried Burri sont les associés indéfiniment responsables, Hugo Petitpierre est associé commenditaire avec un apport de fr. 50,000 (cinquante mille francs) et fondé de procuration de la société. Usine mécanique et fabrique de fils émaillés. Freiburgstrasse n° 481 à Morat. La société est engagée par la signature collective des deux associés indéfinitivemment responsables ou par la signature collective d'un des associés indéfiniment responsables et du fondé de procuration Hugo Petitpierre.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1926. 22. Oktober. Unter dem Namen **Pensions- & Sterbekasse der Portlandcementfabrik Laufen** besteht, mit dem Sitz in Münchenstein, eine Stiftung. Zweck der Stiftung ist, Angestellte und Arbeiter der Portlandcementfabrik Laufen vor den wirtschaftlichen Folgen des Alters und der Arbeitsunfähigkeit zu schützen, sowie den Hinterbliebenen von verstorbenen Angestellten und Arbeitern Unterstützungen zu Teil werden zu lassen. Die Stiftungsurkunde ist am 5. Oktober 1926 errichtet worden. Die Dauer der Stiftung ist unbestimmt. Die Stiftung wird durch einen Stiftungsrat verwaltet. Dieser besteht aus fünf Mitgliedern, von welchen der Verwaltungsrat der Portlandcementfabrik Laufen drei Mitglieder, die Angestellten und Arbeiter zwei Mitglieder ernennen. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Stiftung führen kollektiv je zu zweien der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär des Stiftungsrates. Als solche sind bezeichnet: Charles Eckel, Bankier, von und in Basel, Präsident; Dr. Ernst Martz, Chemiker, von Münchenstein, in Basel, Vizepräsident, und Erwin Müller, Prokurist, von und in Liesberg, Sekretär. Geschäftsdomizil: Geschäftsbureau des Werkes Münchenstein.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Finanz- und Handelsgeschäfte usw. — 1926. 22. Oktober. Unter der Firma **Tenax A.-G.** hat sich, mit Sitz in Chur, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet, deren Statuten am 5. Oktober 1926 genehmigt worden sind. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb von Finanz- und Handelsgeschäften, sowie Fabrikation von Waren aller Art, Verwaltung von Vermögen und Beteiligung an andern Unternehmungen im In- und Auslande. Die Gesellschaft ist auch berechtigt, Liegenschaften für eigene Zwecke zu erwerben und zu verkaufen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 200,000 (zweihunderttausend Franken), eingeteilt in 200 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Als Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt bezeichnet. Der Verwaltungsrat besteht aus ein bis fünf Mitgliedern. Zurzeit ist einziges Verwaltungsratsmitglied Dr. Alfred Chiodera, Rechtsanwalt, von Ragaz und Zürich, in Zürich 1, welcher für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führt. Geschäftsdomizil: Bureau von Dr. P. Mettier, Rechtsanwalt, Quaderstrasse, in Chur.

Finanz- und Handelsgeschäfte usw. — 22. Oktober. Unter der Firma **Plan A.-G. (Plan S. A.) (Plan Ltd.)** hat sich, mit Sitz in Chur, eine Aktiengesellschaft gebildet, deren Statuten am 12. Oktober 1926 festgelegt worden sind. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb von Finanz- und Handelsgeschäften, sowie Fabrikation von Waren aller Art, Verwaltung von Vermögen und Beteiligung an andern Unternehmungen im In- und Auslande. Die Gesellschaft ist auch berechtigt, Liegenschaften für eigene Zwecke zu erwerben und zu verkaufen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000 (zehntausend Franken), eingeteilt in 20 auf den Namen lautende voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus Frl. Berta Lienberger, Buchhalterin, von Spreitenbach, in Brugg (Aargau); die für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führt. Geschäftsdomizil: Bureau von Dr. P. Mettier, Rechtsanwalt, Quaderstrasse, in Chur.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

Orticoltore-fiorista. — 1926. 23 ottobre. Titolare della ditta **Federico Kähr**, in Minusio, è Federico Kähr, fu Giovanni, di Rüderswil (Berna), domiciliato a Minusio. Orticoltore-fiorista.

Terraglie, porcellane, vetrerie, cristalleria. — 25 ottobre. La ditta **Alfredo Valsecchi**, in Muralto, terraglie, porcellane, vetrerie, cristallerie al dettaglio e all'ingrosso, negozio in Via Gottardo, viene reinscritta d'ufficio nel registro di commercio, essendo, con decreto 12 ottobre 1926 della Pretura di Locarno, stato revocato il fallimento come a pubblicazione sul F. u. s. di c. n° 87 del 16 aprile 1926, pag. 691.

25 ottobre. In base all'art. 28 § 2—3 del regolamento 6 maggio 1890, le ditte sotto indicate sono cancellate d'Ufficio:

1. Estratti di frutta, conserve. — Ditta **Jehl & Co.**, in Verscio, fabbricazione di estratti di frutta e di conserve (F. u. s. di c. n° 201 del 27 agosto 1914, pag. 1422), per avvenuta partenza d'un socio, e su dichiarazione dell'altro socio di avvenuto scioglimento da tempo della società e terminata liquidazione.

2. Cravatte e colletti; Waschpulver. — Ditta **Romano Carlo**, in Minusio, rappresentanze di cravatte e colletti e viaggiatore della ditta «Prosper A. G.» (Waschpulver) (F. n. s. di c. n° 287 dell'8 dicembre 1915, pag. 1647), per partenza del titolare.

Saponi e olio. — 25 ottobre. La ditta **Bertolli Enrico**, in Minusio, rappresentante della ditta «Richard fils & Cie.», in Salon (Bouches du Rhône,

France), saponi e olio (F. u. s. di c. n° 232 del 27 settembre 1919, pag. 1703), è radiata su istanza del titolare per cessazione di commercio.

Casa di riposo. — 25 ottobre. Titolare della ditta Wilhelm Keller, in Locarno, è Wilhelm Keller, fu Lodovico, da Basilea, domiciliato a Locarno. Erholungsheim Tabor (Casa di riposo Tabor).

Genf — Genève — Ginevra

1926. 23 octobre. **Banque Populaire Genevoise**, société coopérative ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 4 février 1925, page 190). Charles Jérome, négociant, de et à Genève; Ernest Farquet, représentant, de Martigny-Ville (Valais), à Genève, et Victor Olivet, entrepreneur, de Jussy, aux Eaux-Vives, ont été nommés membres du comité d'administration, en remplacement de Louis Weber, Elisée Streit et Jules Fleury, lesquels sont radiés. Les pouvoirs des deux derniers comme membres du bureau du comité d'administration, sont éteints. En outre, Edouard Steinmetz et Marc Camoletti (tous deux déjà inscrits comme membres du comité d'administration), ont été nommés membres du bureau du dit comité, avec signature sociale conformément à la décision antérieurement prise.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 62786. — 14. Oktober 1926, 8 Uhr.

Frau Aloisia Winkler-Sticher, Fabrikation und Handel,
Luzern (Schweiz).

Scheidendesinfektor.

SANUS

Nr. 62787. — 14. Oktober 1926, 8 Uhr.

Frau Aloisia Winkler-Sticher, Fabrikation und Handel,
Luzern (Schweiz).

Zu Scheidenspülungen des Rindviehes bestimmtes wasserlösliches Mittel und Trächtigkeitsmittel.

SIOL

(Uebertragung mit Gebrauchsausdehnung der Nr. 37714 von Hans Fischer, Sissach).

Nr. 62788. — 14. Oktober 1926, 8 Uhr.

Frau Aloisia Winkler-Sticher, Fabrikation und Handel,
Luzern (Schweiz).

Blutreinigungsmittel für Haustiere, speziell gegen Weissfluss.

FLUORIN

(Uebertragung der Nr. 40117 von H. Fischer, Sissach).

N° 62789. — 11 octobre 1926, 8 h.

Dominion Rubber Company, Limited, commerce,
Londres (Grande-Bretagne).

Produits provenant des Etats-Unis, savoir: Bottes et souliers faits en caoutchouc.

(Renouvellement du n° 21104 de United States Rubber Co., Limited, Londres, qui depuis lors a modifié sa raison comme indiqué ci-dessus).

N° 62790. — 17 septembre 1926, 8 h.

Dominion Rubber Company, Limited, commerce,
Londres (Grande-Bretagne).

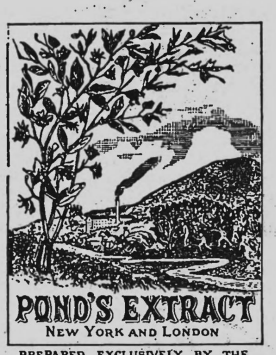
Produits provenant des Etats-Unis, savoir: Bottes et souliers faits en caoutchouc.

(Renouvellement du n° 21105 de United States Rubber Co., Limited, Londres, qui depuis lors a modifié sa raison comme indiqué ci-dessus).

Nr. 62791. — 13. Oktober 1926, 8 Uhr.

Pond's Extract Company, Fabrikation,
London (Grossbritannien) und New York (Ver. St. v. Amerika).

Medizin.



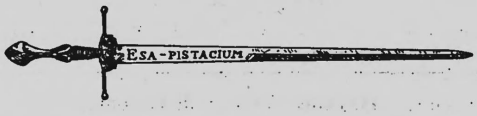
PREPARED EXCLUSIVELY BY THE
POND'S EXTRACT COMPANY,
NEW YORK, AND LONDON

(Erneuerung der Nr. 21165).

N° 62792. — 6 octobre 1926, 8 h.

Ignace Espada, fabrication et commerce,
Chavannes-Renens (Suisse).

Graines de pistaches.



N° 62793. — 13 octobre 1926, 8 h.

Vve. de Jean von Auw & fils, fabrication,
Morges (Suisse).

Graisse stérilisée pour traire; poudre vétérinaire.

(Transmission du n° 20576 de Jean von Auw & Zahnd, à Morges).

N° 62794. — 6 octobre 1926, 8 h.

Valentine & Company, fabrication et commerce,
New-York (E.-U. d'Amérique).

Un composé utilisé comme pâte à peindre, substance pour recouvrir la surface des objets, et laques.

***Nitro*-VALSPAR**
GUNGLAZE

Nr. 62795. — 9. September 1926, 8 Uhr.

Louis Bargetzi, Montre Riedo, Riedholz,
Fabrikation und Handel,
Riedholz (Solothurn, Schweiz).

Uhren, Uhrenbestandteile.

ELBERA WATCH

Nr. 62796. — 9. September 1926, 8 Uhr.

Louis Bargetzi, Montre Riedo, Riedholz,
Fabrikation und Handel,
Riedholz (Solothurn, Schweiz).

Uhren, Uhrenbestandteile.

ELBARO WATCH

N° 62797. — 11 septembre 1926, 8 h.
S. A. Arco, fabrication,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).
Tous genres de montres et accessoires (bracelets, étuis, etc.).

N° 62798. — 18 septembre 1926, 15 h.
Savonnerie Valaisanne, fabrication et commerce,
Monthey (Suisse).
Savons à base d'huile.

(Renouvellement avec restriction d'emploi du n° 20263).

N° 62799. — 18 septembre 1926, 15 h.
Savonnerie Valaisanne, fabrication et commerce,
Monthey (Suisse).
Savons.

SAVON
L'AVENIR

(Renouvellement du n° 20264).

N° 62800. — 18 septembre 1926, 15 h.
Savonnerie Valaisanne, fabrication et commerce,
Monthey (Suisse).
Savons et lessive à base de glycérine.

SAVONS & LESSIVE
-FLORA-
A BASE DE CLYCERINE

(Renouvellement avec restriction d'emploi du n° 20265).

N° 62801. — 18 septembre 1926, 15 h.
Savonnerie Valaisanne, fabrication et commerce,
Monthey (Suisse).
Poudres pour lessives.

CENDRINE

(Renouvellement du n° 20266).

N° 62802. — 18 septembre 1926, 15 h.
Savonnerie Valaisanne, fabrication et commerce,
Monthey (Suisse).
Savons.

(Renouvellement du n° 20267).

N° 62803. — 18 septembre 1926, 15 h.
Savonnerie Valaisanne, fabrication et commerce,
Monthey (Suisse).
Savons, lessives, bougies, huiles et graisses industrielles, cristal de soude.

(Renouvellement du n° 21329).

N° 62804. — 16 septembre 1926, 8 h.
Savonnerie Valaisanne, fabrication et commerce,
Monthey (Suisse).
Savon et poudre à lessive.

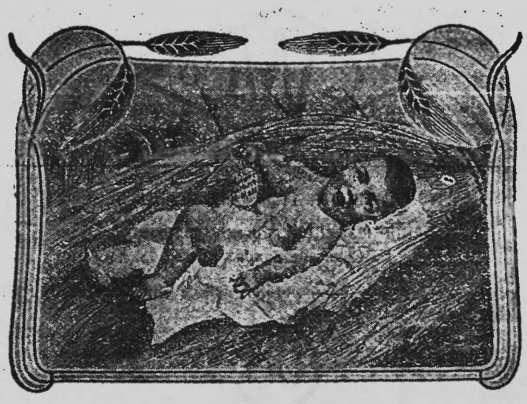
Nr. 62805. — 7. Oktober 1926, 10 Uhr.
Aktiebolaget Avancemotor, Fabrikation,
Stockholm (Schweden).

Motore jeder Gattung nebst Zubehör, wie beispielsweise Umschaltevorrichtungen und Signalapparate, Lokomotiven, Lokomobile, Draisinen, Wagen, Pumpen für Flüssigkeiten und Luft, Spritzen, Kompressoren, elektrische Generatoren, Winden, Ankerspille und Aufzüge, landwirtschaftliche Geräte und landwirtschaftliche Maschinen, wie Dreschwerke, Mühlen, Pflüge, Motorpflüge, Aushebemaschinen, Bergbohrmaschinen, Steinstampfen, Feder- und Lufthämmer, Holzspaltungsmaschinen, Sägen, Propeller, Kühlvorrichtungen, Destillationsapparate, Kondensatoren, Beleuchtungs- und Erhitzungsapparate, wie Petroleumküchen und -Lampen, Spirituskuchen und -Lampen, Fahrzeuge und Boote, Gusswaren aus Eisen und anderen Metallen, Schmieröl für Motore und Oelreinigungsapparate.

AVANCE

(Uebertragung der Nr. 43066 von Aktiebolaget J. V. Svensons Motorfabrik, Augustendal-Stockholm).

Nr. 62806. — 13. Oktober 1926, 11 Uhr.
Oppliger & Frauchiger, Fabrikation,
Bern (Schweiz).
Zwieback und Zwiebackmehl.



(Uebertragung der Nr. 21028 von Frau Wwe. M. Oppliger, Bern).

Nr. 62807. — 20. September 1926, 8 Uhr.

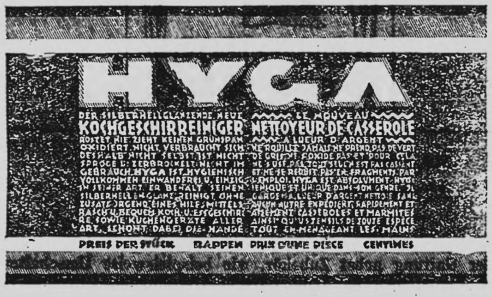
Leop. Herb, Fabrikation und Handel,
Basel (Schweiz).

Metallspäne, Metallwolle, Metallputzseife, Seifenflocken, Seifenpulver, Schmirgelpapier, Schmirgeltuch, Schmirgelpulver, Bürstenwaren, Flaumer, Linoleumglänzer, Metalltopfreiniger in Handschuhform, Metalltopfreiniger in Tuchform, Metalltopfreiniger in Ballform, Pfannenriebel, Reinigungslappen für Ess- und Kochgeschirre sowie sonstige Küchengeräte, Kochgeschirr-Reiniger, Waschpinsel, Putztücher, Abwaschtücher, Staubtücher, Handtücher, Poliertücher, Blechtücher, Maschinenputztücher, imprägnierte Metallputztücher, Bodenwichse, Gewebe jeder Art aus Metall oder Textilien für Reinigungszwecke.

Nr. 62808. — 7. Oktober 1926, 8 Uhr.

Leop. Herb, Fabrikation und Handel,
Basel (Schweiz).

Metallspäne, Metallwolle, Metallputzseife, Seifenflocken, Seifenpulver, Schmirgelpapier, Schmirgeltuch, Schmirgelpulver, Bürstenwaren, Flaumer, Linoleumglänzer, Metalltopfreiniger in Handschuhform, Metalltopfreiniger in Tuchform, Metalltopfreiniger in Ballform, Pfannenriebel, Reinigungslappen für Ess- und Kochgeschirre sowie sonstige Küchengeräte, Kochgeschirr-Reiniger, Waschpinsel, Putztücher, Abwaschtücher, Staubtücher, Handtücher, Poliertücher, Blechtücher, Maschinenputztücher, imprägnierte Metallputztücher, Bodenwichse, Gewebe jeder Art aus Metall oder Textilien für Reinigungszwecke.



Nr. 62809. — 9. Oktober 1926, 8 Uhr.

Schweizerische Isola-Werke (Fabrique Suisse d'Isolants) (The Swiss Insulating Works Ltd.), Fabrikation.
Breitenbach (Solothurn, Schweiz).

Isoliermaterial aus Asbest.

CALISIT

N° 62810. — 11 octobre 1926, 8 h.

Combine Watch Co., fabrication,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres, compteurs, appareils enregistreurs, fournitures.

N° 62811. — 11 octobre 1926, 8 h.

Combine Watch Co., fabrication,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres, compteurs, appareils enregistreurs, fournitures.

Nr. 62812. — 23. September 1926, 8 Uhr.

Liechti & Co., Fabrikation,
Langnau (Schweiz).

Maschinen zum Zerkleinern und Zerhacken von Fleisch und Gemüse, mit und ohne Elektromotor, Kaffeemühlen, Knochenfräsen und Schleifsteine, Wurstfüllmaschinen, Aufschnittmaschinen, Speckschneidmaschinen.

HELVETIA

N° 62813. — 13 octobre 1926, 17 h.

Assortiments Georges Perrenoud, société anonyme, fabrication,
Le Locle (Suisse).

Assortiments à ancre.

Nr. 62814. — 24. September 1926, 8 Uhr.

Seifenfabrik Sunlight, Fabrikation,
Olten (Schweiz).

Seifen aller Art und andere Waschmittel, Parfümerieartikel, Putz- und Poliermittel.

SUNOL

Nr. 62815. — 24. September 1926, 8 Uhr.

Seifenfabrik Sunlight, Fabrikation,
Olten (Schweiz).

Chemische Mischung zum Verhindern des Gefrierens der Autokühler.

Novap

N° 62816. — 1er octobre 1926, 16 h.

Schwob Frères et Cie. S. A., fabrication et commerce,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres, étuis et tous articles d'horlogerie.

FINETTI

(Transmission du n° 20817 de Schwob frères & Co., La Chaux-de-Fonds).

N° 62817. — 27 septembre 1926, 8 h.

Fabrique des Produits Techno-Chimiques Ira, fabrication,
Lausanne (Suisse).

Produits chimiques quelconques.

Nr. 62818. — 5. Oktober 1926, 11 Uhr.

Vesuv Siegellack A. G., Fabrikation,
Bern (Schweiz).

Siegellack in Stangen, Tabletten oder Tafeln.

(Uebertragung der Nr. 60264 von der Firma «Neu Siegellack Co. A. G.», Bern).

Nr. 62819. — 5. Oktober 1926, 11 Uhr.

Vesuv Siegellack A. G., Fabrikation,
Bern (Schweiz).

Siegellack in Stangen, Tabletten oder Tafeln.

Nr. 62820. — 5. Oktober 1926, 8 Uhr.
Roethlisberger & Sohn, Fabrikation und Handel,
Langnau (Schweiz).

Schachtelkäse und andere Milchprodukte.

Nr. 62821. — 7. Oktober 1926, 8 Uhr.
J. Gutheim & Co., Fabrikation,
Hannover (Deutschland).

Stopfbüchsenpackungen.

„Electra"

Nr. 62822. — 14. Oktober 1926, 8 Uhr.
J. Kolb-Meyer, Drogerie Olten, Handel,
Olten (Schweiz).

Veterinärartikel, pharmazeutische Kraftmittel, Heilmittel, Toilette- und Putzartikel.

Nr. 62823. — 9. Oktober 1926, 8 Uhr.
J. U. Meierhans Söhne, Handel,
Zürich (Schweiz).

Benzoat-Pergament für Einmachzwecke.

Original Benzoat Pergament — **Parchemin Original au Benzoate**

Le Grand Hôtel, Hôtel de l'Observatoire & Hôtel Auberson, St-Cergue

En vertu de l'ordonnance fédérale du 20 février 1918 sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations, Messieurs les porteurs de cédules hypothécaires de l'emprunt de fr. 335,000 5 % du 28 décembre 1911 sont convoqués en assemblée générale le **vendredi 12 novembre 1926, à 15½ heures, à l'Hôtel des Alpes, à Nyon.** (V 142 2)

ORDRE DU JOUR:

Prorogation de l'échéance de l'emprunt.

Le conseil d'administration.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 23. Oktober — Situation hebdomadaire au 23 octobre

Aktiva

	Fr.	Letzter Ausweis / *Dernière situation* Fr.	
Metallbestand:			*Encaisse métallique*
Gold	437,276,666. 90		*Or*
Silber	72,808,060. —		*Argent*
	510,084,726 90	— 4,210,187. 85	
Portefeuille	314,368,692. 61	+ 2,557,480. 59	*Portefeuille*
Sichtguthaben im Ausland	22,209,700. —	+ 2,844,300. —	*Avoir à vue à l'étranger*
Lombardvorschüsse	43,169,215. 11	+ 1,480,908. 98	*Avances sur nantiss^t*
Wertschriften	6,242,051. 50	— 33,411. 10	*Titres*
Korrespondenten	15,705,219. 24	— 8,449,415. 29	*Correspondants*
Sonstige Aktiva	27,022,400. 44	+ 8,855,733. 29	*Autres actifs*
	938,802,005. 80		

Passiva

Eigene Gelder	32,440,858. 48	—	*Fonds propres*
Notenumlauf	767,445,990. —	— 10,332,385. —	*Billets en circulation*
Giro- u. Depotrechnungen	108,513,160. 13	+ 2,864,381. 83	*Virements et de dépôts*
Sonstige Passiva	30.401,997. 19	+ 10,513,411. 79	*Autres passifs*
	938.802,005. 80		

Diskontosatz 3½ %, gültig seit 22. Oktober 1925. — Lombardzinsfuss 4½ %, gültig seit 22. Oktober 1925.

Taux d'escompte 3½%, depuis le 22 octobre 1925. — Taux pour avances 4½%, depuis le 22 octobre 1925.

Internationaler Postgiroverkehr — Service International des virements postaux

Ueberweisungskurse vom 27. Oktober an — Cours de reduction à partir du 27 octobre

Belgique fr. 14. 60; Dänemark Fr. 138. 10; Freie Stadt Danzig Fr. 100. 15; Deutschland (Rentenmark) Fr. 123. 35; Italie fr. 23. 60; Luxemburg Fr. 14. 60; Niederlande Fr. 207. 40; Oesterreich (per 100 Schilling) Fr. 73. 25; Schweden Fr. 138. 70; Ungarn (pro Million) Fr. 72. 70; Grande-Bretagne fr. 25. 20.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuation des cours est réservée.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS Société Anonyme Suisse de Publicité

Multigraph
Rotations-Typenvervielfältiger
hilft zur Belebung stiller Zeiten. Täglich sendet er tausende von Schriftstücken hinaus, die wie Originalbriefe wirken. 34
Broschüre kostenlos durch
Multigraph & Adrema A.G., Zürich

Bekanntmachung und Rechnungsruf

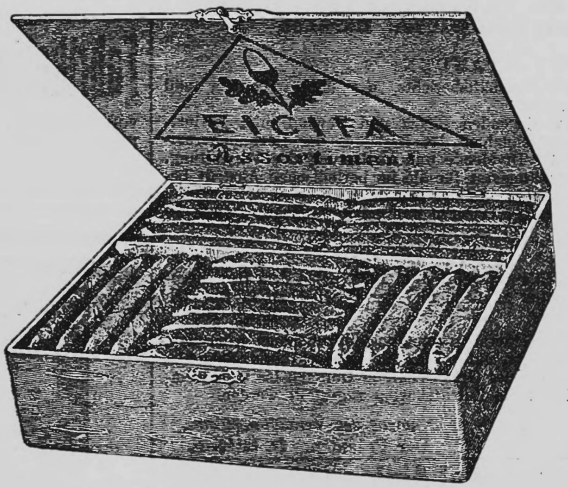
An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. September 1926 ist die Auflösung und Liquidation der Aktiengesellschaft **Montandon, Präzisionszieherei in Nidau bei Biel**, mit Wirkung ab 1. September 1926 beschlossen worden. Dieser Beschluss ist in Rechtskraft erwachsen. (Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 243 vom 18. Oktober 1926.) Nach Mitgabe von Art. 665 u. ff. O. R. sind als Liquidatoren Notar Ludwig Schori in Nidau und Vize-Direktor Max Suter in Biel bezeichnet worden.

Die Gesellschaftsgläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis und mit dem 30. November nächsthin beim Schweizerischen Bankverein, Zweigniederlassung Biel, zu Handen der Liquidatoren schriftlich anzumelden. Guthaben der Gesellschaft sind ebenfalls an den Schweizerischen Bankverein in Biel einzubezahlen.

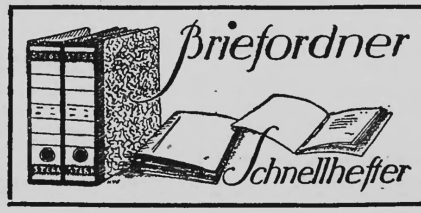
Nidau und Biel, den 20. Oktober 1926.

Aktiengesellschaft Montandon in Liquidation:
Schori, Notar. **Suter.**

Direkter Verkauf an Private



100 Stück **Qualitätszigarren** zu **Fr. 26.—** oder **Fr. 42.—**
Umtausch oder Rücknahme jederzeit — Zahlung nach Empfang
Ab Zigarrenfabrik Eichenberger & Co., Menziken
(2412 A) Gegründet 1872 :2728



liefern in allen Ausführungen und zu den billigsten Fabrikpreisen
Steiner, Guhl & Co.
Briefordner-Fabrik
Basel

1000fach
hat sie sich bewährt
die kleine
SuN
Additionsmaschine
9stellig
zuverlässig
billig 2093
Prosp., unverbindliche Verführung
GEBRÜDER SCHOLL
POSTSTRASSE 5 ZÜRICH

Buchhaltungsbureau Hermann Frisch
ZÜRICH 6
Weinbergstrasse 57
Gegründet 1899
besorgt
Einrichtung und Nachtragung von Buchhaltungen aller Systeme. Bilanzen, Revisionen, Ordnen und Nachtragen vernachlässigter Bücher, Expertisen, Steuerangelegenheiten etc. 7

J. VÉRON, GRAUER & Co. GENÈVE-MARSEILLE

Groupages bi-hebdomadaires de

Marseille-transit sur la Suisse

Marseille (1 et 3, rue du Chevalier Roze) (30745 X) ;1288 **Genève** (rue du Mt.-Blanc)

Sand- und Coquillen-Guss
Leichter wie Aluminium, dabei 25—30 % grössere Festigkeit als die besten Alumin.-Legierungen

Silumin

Prompte Lieferung

Schweiz. 2704
Metallurgische Gesellschaft, Muttenz-Basel

Amtliche Liquidation * Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des **Louis Armand Maire,** von Les Ponts de Martel, gew. Autogarage-Besitzer in **Biel,** ist durch Verfügung des Regierungsstatthalters von Biel die amtliche Liquidation angeordnet worden.

Die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Erblassers werden aufgefordert, ihre Ansprüche dem Notariatsbureau Ruf'er & Flückiger in Biel bis Ende Oktober 1926 anzumelden.

Diejenigen Gläubiger, die ihre Forderungen im öffentlichen Inventar angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe enthoben. (3300 U) :2895

Biel, den 15. Oktober 1926.

Der Erbschaftsverwalter: **H. Rufer,** Notar.

Bauer S.A.

COFFRES-FORTS

ZURICH

Fachprüfungen für Bücher-Revisoren und Revisionsangestellte

Die Schweizerische Kammer für Revisionswesen fordert Kandidaten, die die diesjährige Fachprüfung für Bücherrevisoren oder für Revisionsangestellte absolvieren wollen, auf, sich bis zum 20. November 1926 beim Sekretariat der Prüfungskommission, der Schweizerischen Treuhandgesellschaft, Albananlage 1, Basel, zu melden.

Falls genügend Bewerber, die die reglementarischen Voraussetzungen für die Anmeldung erfüllen, sich melden, sollen Prüfungen im Dezember 1926 bis Januar 1927 stattfinden. (4864 Q) :2962

Prüfungsreglemente à Fr. 2.- können gegen Einsendung des Betrages beim Sekretariat der Prüfungskommission bezogen werden.

Die Anmeldungen sollen ausführliche Mitteilungen über die Personalien, die allgemeine, kaufmännische und Fachbildung, sowie über die bisherige Praxis des Kandidaten enthalten. Ein Leumundszeugnis ist beizulegen.

Namens der Prüfungskommission:
Der Präsident: Dr. **Max Stähelin.**
Namens des Vorstandes der Schweiz. Kammer für Revisionswesen:
Der Präsident: Dr. **Aman-Volkart.**

Maschinenfabrik **BURCKHARDT** A.G. Basel

Kompressoren · Vakuumpumpen · Zentrifugen

Nassluftpumpen - Kondensatoren
Waschmaschinen für Strangen und Stück
Färbemaschinen für Strangen
Spezialmaschinen für die Ausrüstung der Bänder
Blechbearbeitungsmaschinen (Syst. Gebr. Jaeckln 1448

Comptabilité immédiate à selfvérification

par v. Sazenhofen, traduite par **Emile F. Chavannes,** ing. conseil à Lausanne, franco contre versem. de fr. 5.80 à son cpte. chèq. post. II/1171. 2862:

Kaufmännisches Personal

findet man rasch **durch ein Inserat** im **Schweizerischen Handelsamtsblatt**

Infolge Krankheit des Hauptbeteiligten

gesucht Aktiv- oder Passivbeteiligung

in ein altes, gut geführtes Geschäft der **Eisenkonstruktion-, Apparaten- und Maschinenbranche.** Notwendiges Kapital Fr. 50—100,000. Offerten sub Chiffre **P. 7661 Y.** an **Publicitas Bern.** :2960

Metallwerke A. G. Dornach

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag den 11. November 1926, 15 Uhr ins Gasthaus zum Ochsen, Dornach

TRAKTANDEN:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichts, der Jahresrechnung und Bilanz pro 30. Juni 1926.
2. Genehmigung der vorliegenden Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung nach Entgegennahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren. Festsetzung der Dividende und Entlastung der Verwaltung.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat für die im periodischen Austritt befindlichen 4 Mitglieder (Art. 14 der Statuten).
4. Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und eines Suppleanten (Art. 20 der Statuten).
5. Diverses.

Die Jahresrechnung und Bilanz pro 30. Juni 1926, nebst dem Revisorenbericht, liegen vom 3. November an beim Sitz der Gesellschaft in Dornach zur Einsicht der Aktionäre auf. (4851 Q) 2959

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, werden ersucht, ihren Aktienbesitz, unter Einreichung eines unterzeichneten Nummernverzeichnisses, am Sitze der Gesellschaft in Dornach bis 9. November anzumelden, wogegen ihnen die Zutrittskarten zugestellt werden.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **O. Ritter.**

Zu verkaufen Fabrikationsgebäude (Sheds) mit Bureaux

von insgesamt 865 m² mit Geleise-Anschluss, Dampfheizung, elektr. Licht, Kraftanschlüssen und allem Zubehör auf dem Dreispitz-Areal in Basel, in nächster Nähe des Zollfreilagers an der Münchensteinerstrasse. Interessenten belieben sich zu wenden unter Chiffre **A 4821 Q** an **Publicitas, Basel.** -2955

„Bombyx" Seidenhandel-Aktiengesellschaft Zürich

In der am 27. September 1926 in Zürich stattgefundenen ausserordentlichen Generalversammlung wurde die Liquidation der Gesellschaft mit Sitz in Zürich und Filiale in Basel beschlossen und das bisherige Verwaltungsratsmitglied Herr Gustav Zickler als Liquidator bestellt.

Im Sinne von Art. 665 des S. O. R. werden die Gläubiger hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche an die Gesellschaft beim Liquidator anzumelden.

Zürich und Basel, den 27. September 1926. 2764

„Bombyx" Seidenhandel-Aktiengesellschaft,
Der Verwaltungsrat.

Société Industrielle de Delle à Delle

Assemblée générale extraordinaire

le samedi 13 novembre 1926, à 14 heures, au siège social pour

1. Décider l'augmentation du capital.
2. Acceptation d'une transaction avec les obligataires.
3. Acceptation d'une transaction concernant la dette suisse. (4894 P) 2963
4. Divers.

Delle, le 20 octobre 1926. **Le conseil d'administration.**

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT à Berne